

## Vojne priprave se vrše z vso-hitrostjo.

**V WASHINGTONU SO MNENJA, DA JE NAMEN VSE APE-RE — PROSLAVA ROOSEVEL-TA.**

Mornarični tajnik Metcalf sedaj trdi, da se pelje mornarica "na vaje".

**TORPEDOVKE POŠLJEJO PO ŽELEZNICI NA PACIFIK.**

Washington, 10. julija. V mornaričnem oddelku naše vlade se dela sedaj "over-time", da se priredi vse potrebno za odposlanje oklopnice na Pacifik.

Japonsko pohlevno kritiko, ki je prišla iz Tokija in ktera trdi, da brez brodovja torpedovke brodovje oklopnice ni dosti vredno, so takoj vzeli na znanje in sedaj se že natančno, da bude plulo z oklopnice tudi šest torpedovok in več topničark. Torpedovka pa ne morejo vzeti seboj, ker bi se s tem pot zavlačevala. Male ladje bi ne mogle dobro ljubovati velikemu valovu in bi morale skoraj neprestano ukrepati premog, kar bi hitrost pota zelo ovrvalo. Radi tega se deluje sedaj na to, da se pošljejo pod- in nadvodne torpedovke po železnici na Pacifik. To se bude seveda le potem zgodilo, ako bude imelo brodovje oklopnice na Pacifiku kaj resnega opraviti.

V političnih krogih se pa trdi, da je odposlanje velikega brodovja na zapadno obrežje političnega pomena, in sicer ne mednarodnega, temveč domačega. V Oyster Bayu trdijo, da hočejo s tem napraviti vtis na ves svet, tukaj so pa menja, da velja ta vtis našemu prebivalstvu. Pred vsem hočejo impornirati prebivalstvu v pacifičnih državah in potem tudi drugod. S tem se ne bude pozabilo na predsednika Roosevelta, ker smo že več let navajeni, da je Roosevelt središče našega političnega življenja. Sedanja administracija tudi javnosti vedno nekaj senzacionalnega, in sicer vedno, kadar se gre za povzdigo rooseveltizma.

Oakland, Cal., 10. julija. Mornarični tajnik trdi, da odposlanje vojne mornarice na Pacifik ni smatrati vojni činom, kajti oklopnice plujejo le "na vaje" in ne ostanejo trajno na Pacifiku.

Akron, Ohio, 10. julija. Stirling Company, v bližnjem Barberton, dobila je iz Washingtona naročilo, da kolikor mogoče hitro izdelajo kotle za oklopnice naše vojne mornarice. Mornarični inženir Gaj dospel je v Barberton, da skrbi za hitro izvršitev dela. V tovarnah se bude sedaj delo moč in dan, dokler kotli ne bodo gotovi.

Philadelphia, Pa., 10. julija. Mornarični oddelek ukazal je ladjelednici na League Islandu, da hitro popravi oklopnice Kearsega in Kansas. — Možito Kansasa ni popolno, toda začasno se popolni z mornarij oklopnice Indiane, ktera je sedaj v Navy Yardu.

Tokio, 10. julija. List "Nichinichi" zaznaja, da bude japonski poslanik v Washingtonu, viscount Aoki, v oktobru odpozvan.

Washington, 9. julija. Tukaj se zatrjuje, da admiral Evans še ni dobil naročil glede odposlanja oklopnice na Pacifik in on izjavlja, da ima nalog povesti svoje brodovje k poletnim vajam in streljanju. To je najbrže le navidezna izjava, ktera namen je prikriti nadaljne načrte o potih vojnega brodovja.

Japonski admiral G. Yamamoto, ki je bil za časa rusko-japonske vojne minister vojne mornarice, pride te dni v New York v spremstvu petih častnikov japonske mornarice. Admiral Yamamoto se vrača domov iz Anglije, kjer se je mudil s princem Fushimi. V Združenih državah se bude mudil kakih trideset dni in bo obiskal vsa večja mesta. Tem povodom bodo v oficijelnih krogih storili vse, da se domače posebno prijateljstvo med Združenimi državami in Japonsko, to tem bolj, ker Yamamoto sedaj ni oficijelna oseba.

V četrtak priredi newyorški japonski klub Nippon luhebon v počast admiralu Yamamotu. Temu luhebonu

bode prisostvoval tudi naš admiral Evans, kteri bude vodil naše vojno brodovje na Pacifik. Slavnosti bude prisostvovali še drugi admirali s svojim spremstvom. Pojedina se bude vršila v hotelu Astor.

V petek bude admiral Yamamoto obiskal predsednika Roosevelta v Oyster Bayu.

## Znamenje prosperitete. Sto milijonov v hranilnici.

**BOWERY SAVINGS BANK JE DOSEGLA REKORD VSEH BANK NA SVETU.**

**Depoziti imenovane newyorške banke se izredno hitro množijo.**

**SVOTA SE VEDNO NARAŠČA.**

Ko so večeraj zvečer zaključili poslovne ure v newyorški hranilnici The Bowery Savings Bank, se je izkazalo, da znašajo sedaj denarni depoziti imenovane denarstva zavoda nad sto milijonov dolarjev.

Ni jedna druga hranilnica na vsem svetu še ni nikdar dosegla tega rekorda. Ker je pa danes zadnji dan za vložitev denarja tako, la bude nosil obvesti od 1. julija nadalje, pričakovati je, da bude ta svota še izdatno narasla.

Bančni predsednik Flood naznanja, da so depoziti dosegli toliko svoto zaradi tega, ker je prosperiteta stalna in splošna in ker so ljudje prenehali v veliki meri špekulirati z zemljišči v predmestjih. Štiri odstotke, ktere izplačuje hranilnica na vloge so zagotovljen dohodek.

**ŽELEZNIČNA VOŽNJA ZA ZAMORCE.**

**Zamorci morajo imeti na vlakih iste udobnosti, kakor beli potniki, ako ravno tako plačajo.**

Washington, 9. julija. Komisija za meddržavni trgovinski promet izdala je večeraj v zadevi pritožbe zamorce Georgije Edwardsove proti Chattanooga & St. Louis železnici razsodbo, vsled ktere je vsaka železnica primarna zamorskim potnikom preskrbeti jednake udobnosti, kakor belim potnikom. To velja seveda pred vsem za one železnice, ktere so uvedle posebne vavone za zamorske potnike, kteri pa morajo ravno toliko plačati za vožnjo, kakor beli. Komisija je mnenja, da železnice zastopavljajo zamorske potnike, kar naravno nikakor ni v soglasju s pravico ljubitostjo. Radi tega je imenovana komisija sedaj odredila, da morajo železnice tudi v vagonih za zamorce omisliti omivalniške, vedno sveže brisače, poseben oddelek za kadilce in vse druge udobnosti, ktere imajo tudi beli potniki na razpolago. Tožiteljica se je morala na potu iz Chattanooga, Tenn., v Dalton, Ga., preseliti iz vagona za bele v vagon za zamorce, kteri pa ni bil prvoga razreda, kakor oni za bele in radi tega se je potem pritožila ter dosegla zgorajšnji uspeh.

**Nov letalni stroj.**

Toledo, O., 9. julija. Znani zrakovodec Knabenshove namerava še ta teden poleteti s svojo ženo v Cleveland in sicer v svojem novem letalnem stroju. Ta pot bude najdaljša, kar jih je dosedaj napravil, kajti vozil bude povprečno po dvajset milj na uro in bude za svojo pot rabil kakih sedem ur.

Novi letalni stroj je dolg 45 čevljev in ni opremljen z vijaki, temveč tudi s peroti. Stroj tehta le 54 funtov in ima 16 konjskih sil.

**Kitajska vojna v Philadelphiji.**

Philadelphia, Pa., 8. julija. V tukajšnjem Chinatownu postajajo prepri med kitajskimi strankami vedno večji in vsled teh preprirov je že večkrat prišlo do prilivanja krvi. Tako je prišlo tudi večeraj do domačega streljanja, v katerem je bil Wong Luk iz New Yorka ustrelen. Tudi kitajski brivec Lung Kee je bil ustrelen. Sladnji je dobil kroglje v vrat in v truhub. Oba sta umrla kmalu potem, ko so ju prepeljali v bolnico. Dva kitajca iz New Yorka, ktera sta bila streljala, so zaprli.

## Union IronWork na prodaj. Vlada kot kupec.

**PREDSEDNIK TRUSTA ZA JEKLO, CHARLES M. SCHWAB, TRDI, DA BODE VLADA KUPILA LADJE-DELNICO.**

**On ne veruje, da pride do vojne med našo republiko in Japonsko.**

**NADALJEVANJE PROSPERITETE**

Charles M. Schwab, bivši predsednik trusta za jeklo in sedajni predsednik Bethlehem Steel Comp., se je ravno kar vrnil iz San Francisca in izjavlja, da je prepričan, da se Japonska še dolgo časa ne bude upala pričeti z vojno z Zjed. državami. To priliko je tudi porabil, da je govoril v prid postavnega predloga, vsled kterega naj daje vlada pamiškim družbam denarno podporo, da se tako naša trgovska mornarica poveča.

On trdi, da je za Japonsko preveč riskantno pričenjati z nami vojno, kajti Združeni države zamorejo v istem času zgraditi petkrat toliko vojnih ladij, kakor Japonska, ktera mora vse oklope in večje topove kupiti v Angliji in Nemčiji. V slučaju potrebe so viri naše domovine takorekno neizčepni.

Kjub temu pa ne smemo pozabiti, da so pogoji, ktere je vlada naložila zasebnim ladjelednicam, taki, da poslej ladjelednice sedaj le še z velikimi izgubami. Ladjelednica Union Iron Works, ktera je last Bethlehem Steel Co., bude morala za nedoločen čas prenehati z delom, kakor hitro bude dograjena nova oklopnica California, ktero grada v imenovanj ladjelednici. Samo pri gradnji treh vojnih ladij je imenovana ladjelednica izgubila \$2.600.000 in ako ne nastopijo ugodnejši pogoji, bude Bethlehem Steel Co. prisiljena imenovano ladjelednico zapreti. S tem se tudi vladi ugodna prilika imenovano ladjelednico po ceni kupiti.

Poleg tega je Schwab tudi prokoval, da bude prosperiteta zadnjih let še dolgo trajala.

## OBRAVNAVA PROTI HAYWOODU.

**Čitanje o zaslišanju glede napada na Bradleysa v San Francisco.**

Boise, Idaho, 9. julija. Pri večerajšnjem obravnavi proti Haywoodu, porabili so vso sejo za čitanje o zaslišanju priče, ktere so izpovedale o razstrelju v Bradleysovi hiši v San Francisco. Zaslišanje tozadevnih prič se je vršilo pred dvema leti na licu mesta. Zagovornstvo je za to skrbelo, da se je o tem zaslišalo po možnosti veliko število prič, med kterimi je tudi Bradley sam. Vse te pojednalo izpovedale, da je ono razstrelbo provzročil plin, ne pa dinamit, kakor je trdil znani Orchard, ko je nastopil kot priča proti obtoženemu Haywoodu. Orchard je trdil, da je bomba tako napravil, da se je morala razleteti, ko bi se sprednja vrata odprla in da je v njej bilo deset funtov dinamita.

Čitanje izpovedanja tozadevnih prič je objavil zagovornik Darrow, ki je tem povodom nastopil kot priča. Izpovedi prič obsegajo 400 strani, pisanih s pisalnimi strojem. Čitanje izpovedi se danes nadaljuje.

**Nezgodna na železnici.**

Mount Clair, N. J., 10. julija. Proti zapadu vozeči brzovlak zavozil je večeraj v veliko vrsto tovornih vozov, kteri so stali na glavem tiru. Vsled tega je brzovlak skočil raz tir. V vlak je bilo kakih petdeset potnikov, kterim se po večini ni nič zalega zgodilo, le dve Newyorški sta bili resno ranjeni. Obe so odvleli v bolnico.

## Ako si namenjen ženo, ali pa si namenjen otroku.

Zvezniški ter priprave v Ameriko vsi, ki se želijo preseliti in vojne cene na: FRANK SAKKER, 109 Greenwiche St., New York, N. Y., ker tu bude najpogostejše in najboljše mesto. Fr. Sakker je priznani zastopnik vseh izvezitnih parobrodskih družb.

## Lepa dekleta so uzrok bankerotu.

**DEAN HEAT DISTRIBUTOR CO. V ALLENTOWNU JE RADI DESETIH DEKLET MORALA NAPOVE-DATI BAN-KEBOT.**

**Dekleta so rabili za reklamo pri prodaji pečij.**

**LEPOTA JE ZGINOLA.**

Philadelphia, Pa., 10. julija. Dean Heat Company v Allentownu, Pa., je prešla v roke državnega oskrbnika, za kar se ima zahvaliti desetim lepim in naravno tudi mladim deklicam, ktere je tvrdila najela, da bi z njih pomočjo svoje pečij v večjem številu zamogla prodati, oziroma da bi pečij postale bolj popularne. Ko so pričeli s tozadeno reklamo so odbrali najlepša dekleta, s kterimi so hoteli dokazati, da pečij toplo kuharice niti malo ne škoduje. Ker pa dekleta niti so bila navajena stati pri pečeh, pričela je vsled nenavadnega dela njihova lepota pojmati in kmalo so pričele vsled tega hirati in z njimi naravno tudi kupčija s pečmi.

Posledica temu je bila, da je sodišče mesta imenovalo oskrbnika. Uradniki družbe izjavljajo jednoglasno, da so lepa dekleta zakrivila bankerot.

## PARNIK UBIL VELIKEGA KITA.

**Velikanska žival je prišla preblizu vijaka.**

Boston, Mass., 9. julija. Potniki parnika Admiral Simpson, kteri je dospel semkaj iz Jamaike, so na svojem potu videli redek prizor, ko se je velikanski kit približal parnikovemu vijaku, kteri ga je ubil in ga skoraj prerezal na dvoje. Kapitan Henshaw trdi, da še nikdar ni videl toliko kitov ob našem obrežju, nego te dni. O čudnem dogodku pripovedujejo, da se kita ugledali dopoldne dne 6. t. m.

Morje je bilo tako mirno kakor obli in tako so vsi potniki in mornarij skoraj hkrati opazili blizo ladje velikega kita. Ko je kit ugledal parnik, se mu je takoj približal in prišel tako blizo vijaka, da ga je slednji z vso silo udaril in se zakopal v njegovo meso. Tako, da se ni mogel odstraniti. Ko je končno nastala luknja v kitovem truplu dovolj velika, je odletel v morje in dalj časa brizgal vodo visoko v zrak. Pri tem je z repom udaril s tako silo po parniku, da je le malo manjkalo, da niso odnehale železne plošče. Več minut potem, ko je plul parnik še dalje, je bilo še videti, kako je kit brizgal vodo. Večkrat se je dvignil vsled bolečin iz vode in videti je bilo v njegovem hrbtu velikansko luknjo. Voda je bila na površju daleč na okrog krvava. Par minut za tem se je kit umiril, kajti bil je mrtev in njegovo truplo je mirno plavalo po vodi. Ostali kiti so takoj videli, da nekaj ni v redu in so hitro odplavali proti iztoku.

## PRE ROOSEVELTU OB ŠTIRIH ZJUTRAJ.

**Izumitelj je želel na vse zgodaj govoriti s predsednikom.**

Oyster Bay, L. I., 9. julija. Večeraj zjutraj ob 4. uri ustavel se je blizo vile Sagamore Hill, kjer stanuje predsednik Roosevelt, velik avtomobil iz New Jerseye in nek velik mož je vprašal vratarja, kteri je vedno na straži: "Kje je predsednik, jaz moram takoj z njim govoriti. Izumlil sem nov podvodni čoln, kteri mora pluti z oklopnice na Pacifik, kajti čolna je tak, da zamore uničiti vso japonsko vojno mornarico!"

Stražarji so moža, kteremu se očitno meša, prijazno pogovorili, naj se kasneje zopet vrne, da se s predsednikovim tajnikom dogovori glede obiska predsednika. Par ur kasneje je neznanec v resnici prišel in se razgovarjal s tajnikom predsednika o nove iznajdbi. Pri tem se je tajnik pričel, da je mož dokaj učen. Tajnik mu je svetoval, naj svojo zadevo sporoči mornaričnemu oddelku, kteri bo od tem službeno poročal predsedniku. S tem je bil končno tudi obiskovalec zadovoljen in se je mirno poslovil, ne da bi povedal, kedo da je.

## Denarje v staro domovino pošiljamo:

za \$ 10.30 ..... 50 kron,  
za \$ 20.50 ..... 100 kron,  
za \$ 40.90 ..... 200 kron,  
za \$ 204.00 ..... 1000 kron,  
za \$ 1017.00 ..... 5000 kron.  
Pojtarin je večeta pri teh vstopah. Doma se našez ne v ot popol-oma izplačajo brez vinarja odbitka.  
Naše domarne pošiljstvo izplačuje c. kr. poštni hranilni urad v 11. do 12. št. 24.  
Denarje nam pošliti je najpriljubljeneje do \$25.00 v gotovini. Priporočamo ali registrirana pisma, večje sume po Domestice Postal Money Order ali pa New York Bank Draft.  
FRANK SAKKER CO.  
109 Greenwiche Street, New York, 6104 St. Clair Ave. W.E. Cleveland, O.

## Vesti iz Rusije. Nova ruska mornarica.

**OD LETA 1908 DO 1911 DOVOLI RUSKA VLADA VSAKO LETO PO PETNAJST MILIJONOV DOLARJEV ZA NOVE VOJ-NE LADIJE.**

**Osveža teroristov; v Rigi so teroristi umorili svojega tovariša, kar jih je izdal.**

**KMETSKI ŠTRAJK V KLIJEVU.**

Petrograd, 9. julija. Ministerski svet je naročil ministerstvu vojne mornarice, da zamore od leta 1908 do 1911 vsako leto potrošiti po petnajst milijonov dolarjev za gradnjo novih vojnih ladij. Tudi one svote, ktere so bile za letošnje leto dovoljene v to svrho in ki so velike, se lahko porabijo za gradnjo novih ladij.

Ministerski svet je tudi povečal carjevo oblast v toliko, da bodo v nadalje obmejne čete pridejane vojski in mornariji, tako, da duma s temi četami ne bude več razpolagala, kakor dosedaj.

Riga, 10. julija. Blizu tukajšnjega mesta so teroristi necega svojega bivšega tovariša, kteri jih je izdal oblastim, počasi do smrti mučili, in sicer baš na onem mestu, kjer so vojaki ustrelili trideset teroristov, ktere je sedaj umorjen terorist izdal. To se je zgodilo v nekem starem mlinu, kjer so se terorističnim lopovi redno shajali. Ko je izdajalec imenovano mesto izdal oblastim, so vojaki mlin obkolili in potem pričeli streljati na teroriste. Izdajalec, imenom Sproge, so večeraj teroristi povedli seboj v oni mlin, ga privezali na tla, ga utaknili v vrečo, ktera je bila zgoraj odprta. Skozi to vrečo so pustili, da ga na izdajalec počasi tekla moka, dokler ni bila vreča polna, tako da je počasi umrl vsled zadušenja.

Kijev, 10. julija. V kijevskeje guberniji je pričakovati splošnega štrajka poljedelskih delavcev. Da stori agitacij revoluciojnarijev konce, naznanil je gubernator prebivalstvu, da bo de vojaštvo vsak upor s silo zatrl.

Petrograd, 9. julija. V Ključevskem okraju, v neposredni bližini glavnega mesta so se uprli kmetje in upor postaja vedno večji. Zbralo se je nad dvatisoč kmetov, kteri so se vojaštvu uprli z orožjem. V Lukah ob Ladoksem jezeru počiva ves promet in parkrat je že prišlo do krvavih bojev. Nemire so povzročili socialistični agitatorji in bati se je, da se kmetom sedaj ne pridružijo še socialistični delavci tukajšnjega mesta. V tem slučaju je veliko prilivanje krvi neizogibno.

## PRI ROOSEVELTU OB ŠTIRIH ZJUTRAJ.

**Izumitelj je želel na vse zgodaj govoriti s predsednikom.**

Oyster Bay, L. I., 9. julija. Večeraj zjutraj ob 4. uri ustavel se je blizo vile Sagamore Hill, kjer stanuje predsednik Roosevelt, velik avtomobil iz New Jerseye in nek velik mož je vprašal vratarja, kteri je vedno na straži: "Kje je predsednik, jaz moram takoj z njim govoriti. Izumlil sem nov podvodni čoln, kteri mora pluti z oklopnice na Pacifik, kajti čolna je tak, da zamore uničiti vso japonsko vojno mornarico!"

Stražarji so moža, kteremu se očitno meša, prijazno pogovorili, naj se kasneje zopet vrne, da se s predsednikovim tajnikom dogovori glede obiska predsednika. Par ur kasneje je neznanec v resnici prišel in se razgovarjal s tajnikom predsednika o nove iznajdbi. Pri tem se je tajnik pričel, da je mož dokaj učen. Tajnik mu je svetoval, naj svojo zadevo sporoči mornaričnemu oddelku, kteri bo od tem službeno poročal predsedniku. S tem je bil končno tudi obiskovalec zadovoljen in se je mirno poslovil, ne da bi povedal, kedo da je.

## Iz Avstro-Ogrske. Volitve za dež. zборе.

**NUJNI PREDLOG ZA UPELJAVO JEDNAKE VOLILNE PRAVICE ZA DEŽELNE ZBORE ODKLONJEN.**

**Hrvatski izgredi v Čajkovcu na Ogrskem; posredovanje orožništva.**

**MORNARIČNI ATAŠEJ ZA WASHINGTON.**

Dunaj, 10. julija. Poslanska zbornica državnega zbora je večeraj odklonila najnostni predlog socialnih demokratov, vsled kterega naj se tudi za deželne zборе uvede splošna, jednaka in direktna volilna pravica. Tudi tem povodom je prišlo do razgrajanja.

Maloruski poslanec Markov je namreč govoril maloruski in vsled tega mu je predsedništvo odvzelo besedo. Vsled tega je v zbornici nastalo tako kričanje, da je nadaljevanje seje bilo nemogoče.

Čajkovec, Ogrska, 10. julija. Ko so dospeli semkaj iz Budimpešte se vračajo hrvatski poštarji, privedli jim je tukajšnje prebivalstvo, ktero je izključno hrvatske, burne ovacije in je napadło madjarske uradnike in vslužbenice. Končno je moralo orožništvo množico razgnati.

Dunaj, 10. julija. Avstro-Ogrska namerava v kratkem počastiti sedanji pomen mornarice Združenih držav s tem, da imenuje mornaričnega atašēja pri nadposlanstvu v Washingtonu. Dosedaj je imela Avstrija mornarične atašēja le v Londonu in Rimu.

## VSESLAVJANSKO NASELNIŠKO DRUŠTVO.

**Slavjanski naseljenci v nadalje ne bodo odvisni od avstrijskih in ogrskih družb.**

Glavni naselniški komisar in upravitelj naselniških uradov na Ellis Islandu, Mr. Waterhorn, nam naznanja, da je osobno pristopil k Vseslavjanskemu naselniškemu društvu v New Yorku, čegar namen je, kakor smo že poročali, podpirati in čuvati naseljence, kteri prihajajo iz slavjanskih dežel. Komisar naznanja, da bude vedno skrbel za to, da slavjanski naseljenci ne pridejo v roke avstrijskih ali ogrskih družb, ktere se za Slavjane bore malo zanaajo in je vsled tega odredil, da se na naselniškem otoku vsacega naseljenca vpraša, jeli Slavjan, in kakor hitro to potrdi, se ga izroči slavjanskeje družbi.

Imenovana družba bude sprejemala v oskrbo naseljence vseh slavjanskih narodnosti, tako Slovence, Hrvate, Srbe, Bolgare Slovake Čehe Ruse in Maloruske pa naj že prihajajo iz Avstrije, Ogrske, Rusije, ali iz Balkana, kajti v nadalje se Slavjani ne bodo vključevali kot "Avstrijci" ali "Ogri" temveč le kot Slavjane.

Tem potom prosimo časopisje na Slovenskem, da o tej važnej odredbi sporoči tamošnjemu prebivalstvu, da bodo rojaki, ki prihajajo v vedno večjem številu v Ameriko, vedeli se po tem ravnati in da ne bodo, prišedši na Ellis Island, izjavljali, da so Avstrijanci, ktere narodnosti sploh ni.

Nov brzovlak med Pittsburgom in New Yorkom.

Pittsburg, Pa., 8. julija. Promet med tukajšnjim mestom in New Yorkom se je v največjem času tako povečal, da je Pennsylvania železnica uvedla na svoje glavne progi nov brzovlak, kteri bude prevozil razdaljo med obema mesti v devetih urah. Do sedaj je bil v prometu le eden vlak, kteri je tako hitro vozil. Ker je pa bil ta vlak vsaki dan prenapoljen, so sedaj ustanovili še drugega.

## Brezplačno pošljemo.

lepo sliko ko parnika, kteri spada k najcenejši, najbolj in najdirektniji progi za Slovence. Pišite na Austro-Americana Line, Whitehall Building, New York.

## Razne novosti iz inozemstva.

**GOSPA FROMKINA V MOSKVI JE RADI POSKUŠENIH UMOROV OBŠOJENA V SMRT.**

**Kralj Edward v nevarnosti? Na poti kraljeve dvojice so našli necega sumljivega moža.**

**SMRT V PARLAMENTU.**

Moskva, 10. julija. Tukajšnje sodišče je obsodilo v smrt gospo Fromkina, ktera je v minolem marecu skušala umoriti policijskega prefekta Rajubota in v maju inspektorja zaporov za politične kaznjence. Slednjega je nevarno ranila.

Holyhead, 10. julija. Detektivi, kteri spremljajo kralja Edwarda in kraljico Aleksandro na njihovem potovanju po Walesu, so zaprli necega sumljivega moža, kterega so našli baš pred prihodom kraljeve dvojice na postevu Sir Richard Burkeleja, skritega v grmovju. Ko so ga opazili, je pričel bežati, toda to mu ni pomagalo.

London, 10. julija. V dolenj zbornici je pri glasovanju o nekem predlogu umrl poslanec Sir Alfred Billson iz Staffordshire, in sicer vsled srčne kapi. Sir Alfred Billson je bil leta 1839 rojen.

## MIROVNA KONFERENCA.

**Zahteve Škipetarov in Kucovlahov.**

Haag, 10. julija. Predsedništvo škipetarskega revolucionarnega odbora, kteremu predseduje knez Albert Ghika, pripisalo je predsedništvu mirovne konferencie naslednjo brojavko: "V imenu najvišjega albano-kucovlaškega odbora, kteri zastopa spojitve naših narodnih koristi, prosimo predsedništvo mirovne konferencie, da naznani delegatom želje škipetarskega ljudstva glede njegove svobode. Dokler vladajeta Bilolj, Skadar, Kosovo in Janina ne postanejo neodvisni, tako, da tvorijo skupno Albanijo, je mir na Balkanu izključen. Takozvano macedonsko vprašanje ne pripoznamo in smo za trdno sklenili, da čuvamo našo domovino v slučaju potrebe z orožjem."



**KRETANJE PARNIKOV.**

**Dospeli so:**  
Batavia 9. julija iz Hamburga s 1483 potniki.  
Noordam 9. jul iz Rotterdam s 1528 potniki.  
Kroonland 9. julija iz Antwerpena s 1627 potniki.

**Dospeti imajo:**  
Kronprinz Wilhelm iz Bremena.  
Grosser Kurfurst iz Bremena.  
Carmania iz Liverpoola.  
Badenia iz Hamburga.  
Adriatic iz Liverpoola.  
Neckar iz Genove.  
Slavonia iz Reke.  
Cedric iz Liverpoola.  
Philadelphia iz Southamptona.  
Etruria iz Liverpoola.  
Amerika iz Hamburga.  
Saratov iz Libave.

La Bretagne iz Havre.  
Ryndam iz Rotterdam.  
Zeeland iz Rotterdam.  
Laura iz Trsta.  
Friedrich der Grosse iz Bremena.  
Ultonia iz Reke.  
Astoria iz Glasgowa.  
Cevie iz Liverpoola.

**Odpluli so:**  
Majestic 10. julija v Liverpool.  
Standaard 10. julija v Rotterdam.

**Odplili bodo:**  
Kaiserin Auguste Victoria 11. julija v Hamburg.

La Provence 11



**Jugoslovanska Katol. Jednota.**  
**Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.**  
**Sedež v ELY, MINNESOTA.**

**URADNIKI:**  
 Predsednik: MIHAEL SUNIČ, 421 7th St., Calumet, Minn.,  
 Podpredsednik: IVAN GERM, P. O. Box 57, Braddock, Pa.  
 Glavni tajnik: JURIJ L. BROŽIČ, Box 424, Ely, Minn.  
 Pomožni tajnik: ANTON GERZIN, 306 Pine St. Hibbing, Minn.  
 Blagajnik: IVAN GOVŽE, Box 105, Ely, Minn.

**NADZORNIKI:**  
 FRAN MEDOS, predsednik nadzornega odbora,  
 9478 Ewing Ave., So. Chicago, Ill.  
 IVAN PRIMOŽIČ, II. nadzornik, Box 641, Eveleth, Minn.  
 IVAN KERŽISNIK, III. nadzornik, Box 138, Burdine, Pa.

**POBOTNI ODBOR:**  
 JAKOB ZABUKOVEC, predsednik porotnega odbora,  
 4824 Blackberry St., Pittsburgh, Pa.  
 MIHAEL KLOBUČAR, II. porotnik, 115, 7th St., Calumet, Mich.  
 JOSIP PEZDIRC, III. porotnik, 1401 So. 13th St., Omaha, Neb.  
 Vrhovni zdravnik Jednote: DR. MARTIN J. IVEČ, 711 N. Chicago Street, Joliet, Ill.

Krajevna društva naj blagovolijo pošiljati vse dopise, premembe novim in druge listine na glavnega tajnika: GEORGE L. BROŽIČ, Box 424, Ely, Minn., po svojem tajniku in nobenem drugem.  
 Denarne pošiljate naj pošiljajo krajevna društva na blagajnika: JOHN GOVŽE, Box 105, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem. Zastopniki krajevnik društev naj pošljejo duplikat vsake pošiljate tudi na glavnega tajnika Jednote.  
 Vse pritožbe od strani krajevnih društev Jednote ali posameznikov naj se pošiljajo na predsednika porotnega odbora: JAKOB ZABUKOVEC, 4824 Blackberry St., Pittsburgh, Pa. Pridejani morajo biti natančni podatki vsake pritožbe.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

**DROBNOSTI**

**KRANJSKE NOVICE.**

Nesreča. Dne 21. junija ponoči ob 11. uri je peljal Valentin Jasodiec, posetnik v Mostah št. 9 po Karlovske cesti v Ljubljani voz mrve. Jagodiec je vodil konja za brzo, na vozu pa je sedela njegova služkinja, 11letni sin in posestnik Jakob Bokavšek iz Most št. 46. Ko je zavil na Gruberjevo cesto, se je voz prevrnil in so padle z njega tudi vse tri navedene osebe, izmed katerih se ni služkinji prigodilo ničesar, dečka pa se je le malo po obrazu opraskal. Bokavšek pa je obležal nezavestno. Ko so ga oblivali z vodo, je prišel zopet k sebi in ker ni imel nobene vidne poškodbe, so ga na zdravnikovo odredbo prepeljali na njegov dom.

"Dr. J. Krok — ena krava sive barve." Pri državnozbornih volitvah v Domžalah se je zgodil sledeči zanimiv slučaj: Nekaj klerikalni kmet je zavil glasovnico s Krokevim imenom v živinski potni list, glasec se: "Ena krava sive barve." Ko je potem pri skrutinju razvijal glasovnice predsednik župan Janežič, bral je: "Dr. J. Krok" z živinskega potnega lista pa: "Ena krava sive barve." Kmet je storiel v pozabljenosti, da je oddal z glasovnico živinski potni list, župan pa pri oddaji ni pogledal dobro — menda bolj slabo vidi — pa je vrgel oboje skupaj v posodo. Vsi navzoči naprednjaki so se smejali pri branju te glasovnice in živinskega potnega lista.

Povožen. Dne 19. junija je s hlodi obložen voz povozil letnega sina posestnika Franca Drnovčaka v Kotredežu, da bo težko okreval.

Ponesrečil se je tesar Anton Rudolf iz Hotedršice. Pri tesanju na Dolenskem mu je spodletela sekira v nogo, da si je popolnoma presekalo stopalo. Prepeljali so ga v ljubljansko bolnišnico.

**PRIMORSKE NOVICE.**

S špiritom sta se ožgala. Delavca Anton Klun in Jakob Hvala v Trstu sta delala v prosti luki. Ko sta počivala, je začel Klun tožiti, da ga križ boli, in prosil Hvalo, naj bi ga drgnil s špiritom, kar je ta to tudi storil, pri tem pa kadil cigareto. Kar nenkrat sta bila v ognju: špirit se je ožgal od goreče cigarete. Od vseh strani so prihiteli delavci in udušili ogenj. Hvala in Klun sta silno opečena, drugi seveda najbolj po hrbtu. Prepeljali so ju v bolnišnico.

Hudobna mačeha. K orožnikom na Opčinah je pripeljala neka kmetica sedemletno deklico, ki jo je našla na cesti. Otrok je pripovedoval, da ima mačeho nekod med Opčinami in Prosekombi. Mačeha je z njo delala kot z živino. Ni ji dajala jesti, pretepala jo je, da je bila vsa črna ali celo krvava; zapirala jo je cele dneve, po zimi ji pa ni dala drugega za odejo kot samo rjuho. Otrok je parkrat ušel, a vselej ga hudobnica privedla nazaj in ga mučila. Očeta ima dekletce blizu Goču. Okrajno glavarstvo v Sežani je uveljavilo poizvedbe. — Koliko takih hudobnih mačeh imamo vespovsod! Otrok prve matere taka ženska ne more videti, zato dela z njimi kar najbolj mogoče grdo. Ker se njih oče pogotovo ne navadi s svojo drugo ženo, so taki otroci največji trpinici na svetu in ne sodimo se, ako po teki slabi vzgoji iz njih ne postane to, kar bi drugje bili.

Ogenj. V Gorici je gorelo iz izvornem trgu. Pogorelo so na levi zadnji in deloma na desni skoro vse lesene srambe za sadje. Poškodovanega je tudi dosti sadja.

Konj razgaln procesijo. V Kopru je bila cerkvena procesija, med katero je prišel splašen konj. Verniki, posebno ženske, so prestrašeni zbežali na vse strani. Zastave in drugo cerkveno orodje so pometali od sebe, da je bilo vse zdobljeno in pokvarjeno. Ranjenih je bilo več oseb, posebno močno neka 73letna žena.

Pohotnež. 23letni fotograf Karol Pittoni v Trstu je letos v aprilu na devet in polletni Santini B. izvršil nemoralno dejanje, vsled česar je dekletce dobilo nevarno spolno bolezen. Sedaj 14letno modistko Marijo Gaversi je lansko leto, ko je prišla k njemu po fotografije, rnil v fotografsko temnico in se smilil okrog nje, da bi jo posilil, a dekletci se je posrečilo ubežati pravočasno. Pittoni je stal sedaj pred tržaškimi porotniki in se delal silno nedolžnega in čistega, kljub temu je pa bil obsojen na tri in pol leta težke ječe.

**ŠTAJERSKE NOVICE.**

Velik požar. Vas Mihovec pri Pragerskem je skoraj popolnoma zgorela. Tudi v sosednji vas Draženci je veter zanesel gorečo slamo, da je zgorelo par poslopij.

**HRVATSKE NOVICE.**

Botra in novorojenček ubita. Kmetica Jozefina Lesko iz Selica se je peljala iz Selica s sosedovim novorojenčkom h krstu. Na poti pa so se splešili konji, voz se je prevrnil, kmetica in otrok pa sta padla v obcestni jarek. K nesreči pa se je nanja prevrnil še voz in oba usmrtili.

**BALKANSKE NOVICE.**

Is sultanove rodovine. Koli javlja poročila iz Carigrada, bodi sultan Abdul Hamid pomožil tri svoje hčere: Haimo, Hailo in Aišo. Njegovi zetje so trije višji uradniki iz vezirata; vendar ni misliti, da so ženini potomci slavnih rodov, kajti vsi trije so nizkega rodu in med diplomatami nepoznani. Haila in Haima sta bili enkrat že omoženi, Haila z Ahmedom, Haima pa z Mehmedom Kemil Edin pašo, sinom znanega junaka iz Pleвне, Osmana Gazi paše. Haima, slovitá krasotica in jako izobražena zlasti v glasbi, je stara 25 let, Haila 22, Aiša pa 16 let.

**RAZNOTEROSTI.**

Zarota proti italijanskemu kralju. Policija v Rimu je prišla dva anarhisti, ki sta prišla iz Curia po naročilu anarhistične zveze, da umorita kralja Viktorja Emanuela.

Oblegani napadalec. \*V Ribniku v Sleziји je večkrat zastopil dinamit pred carskim poslopjem, ne da bi prijeli napadalec. Koženo so osumili hišnega posestnika Bandla, ki je ranil zahrbtito carskega najemnika, s katerim sta se sprla. Bandl je nato bežal domov in je zavrnil orožnikom vhod v hišo. Orožniki 17 mož, so nato obkrožili hišo in končno prijeli Bandla.

Mati prodala hčerko vlad lakote. V vasi Moskovskoje na Ruskem, skozí katero navadno hodijo potujoči kmetičarji, Grki, cigani id., je neka kmetica takim kupecem prodala svojo devetletno hčerko za pet rubljev; župan in vaški pisar sta potrdila pobotnico, nno pa so odvedli deklico. Ko je sta-

rejšina izvedel, kaj se je zgodilo, zapovedal je takoj trgovce s človeškim blagom zasledovati. 3 vrst od vasi so jih dohiteli ter rešili ubožico sramotne usode. Ko so mater vprašali, zakaj je vendar storila ta nečloveški čin, je obupan odgovorila se stradana kmetica: "Če človek nima ničesar dati v usta, mora nekaj prodati." Deklica je sedaj pri drugih ljudeh v vasi v oskrbi.

Natakarij bojkotirajo častnika v Kassi na Ogrskem. Do tega koraka je prišlo na sledeči način: Začetkom prošle zime je v kaški gostilni Royal neki huzarski častnik razžalil plačilnega natakarkja. Ta je hotel imeti za doščanja in zato častnika naznanil polkovnemu poveljnikstvu. Uspeh pa je bil ravno nasproten, od takrat se ni prikazal noben častnik več v gostilni, povrh so se zahtevali, naj gostilničar odpusti natakarkja, kar je ta tudi storil. V tej zadevi se je natakark obrnil za pomoč na zadrugo natakarkjev, da mu pripomore do zadoščanja. Natakarkji so priredili shod in sklenili, da odslej ne sme noben natakark več postreči dotičnemu častniku, dokler ne bo prošil za odpuščanje. Če bi kak natakark prelomil sklep zadruge, ga bodo njegovi tovariši bojkotirali s tem, da ne bodo hoteli v njegovi družbi delati.

Belo sužnje. Angleška policija se je zadnji čas energično podala na lov na kupčevalce z belimi sužnjami, s človeškim mesom. Ta kupčija najbolj cvete na Angleškem in v Buenos Airesu. Skoro vsako leto zapusti nad 10,000 deklet, starih 15 do 25 let, Evropo in se pusti tirati od agentov v Južno Ameriko, kjer jih prodajo lastnikom in lastnicam zloglasnih hiš. Dekleta so večinoma Rusinje, Poljakinje in židinke. Angleška policija sedaj pridno zapira v Londonu, Liverpoolu, Southamptonu kupčevalce s človeškim mesom, pri čemer pride groznim strahom na sled. Med drugimi je aretirala moža, kterega je zatožila njegova lastna žena, katero je s štírini drugimi dekletki prodal v zloglasno hišo v Argentiniji. Dekleta je izbral s seboj, objubljuje jim, da jim v Argentiniji preskrbi bogate ženine. Zaprli so tudi nekega človeka, ki je ustanovil "ženitbeni urad" v Londonu in ta na tihčin v teku treh mesecev izvalil v Buenos Aires 20 deklet. Pri tem je zaslužil 25,000 mark. Najhujeje je, da spričo zelo pomanjkljive kazenske postavitve na Angleškem, te ljudi zapro za nekaj dni ali pa jim naložijo le malo globe. V Braziliji in Argentiniji se pa za to niti ne zmenijo.

O ponočnem in dnevnem spanju je podal Vaschide francoski akademiji znanosti sledeči uspeh svojih večletnih preiskovanj: Spanje podnevi nikakor dovolj ne okrepča in ne da dovolj počitka, najsi je še tako dolgo in četudi smo nanj navajeni, ker je prepovršno in prelahko. Le če je telo ali duh zelo izmučen, napravi podnevno spanje isti učinek kot ponoči. Zenica se podnevi manj zožja; zunanji uplivom je telo med spanjem podnevi veliko bolj pristopno kot ponoči, a tudi zbudí. Kvalitativno je podnevno spanje bistveno različno od ponočnega in vsi, ki se navadijo, da morajo podnevni spati, tožijo, da so utrujeni.

Zobna plomba pri slonu. V cirkusu Sarasani imajo slona "Kohna", ki je velik pretepač. Ko se je nekoč ruval s svojim tovarišem, je priletel ob zid in si odlomil levi zob. Toda mila Kohn se ni pobeljšal. Ker ni mogel "delati" z levim zobom, podvojil je delo z desnim, kar je zlasti štítila njegova tovarišica Inny, ko jej je v obliki krepkih sunkov v rebra izkazoval naklonjenost svojo. Inny se je tega kamilaveličala, ravnatelj cirkusa je pa v listah prijavil, da išče zobozdravnika za slona. Prijavilo se jih je 400 z Nemškega, Francoskega in Angleškega. Ravnatelj je izmed njih izbral štiri, ki so pa zahtevali, da se mora Kohn zvezati, predno začno s operacijo. Ker pa to ni šlo in je ravnatelj izkoristil operacijo kot reklamo za cirkus, ki je bil natlačeno poln, torej se je Sarasani odločil, da prevzame sam delo. Obožoven z žago je stopil k velikanu in začel žagati zob. Slonu je to najbrž ngajalo, kajti bil je popolnoma miren, ko pa je žaga prišla do živec, se je silno stresel in zvil rille. Par jabolk — njemu najljubša jed — in bolečine so prenehale. Sarasani pa je lahko žagal, dokler ni odletel nevarni zob. Živec so potem skušali izžagati z žarečim železom, odprtno pa izpolnili z navadnim zamaškombi. Vendar je bila velika nevarnost, da ta plomba ni izvršila svoje naloge in da utegne Kohn — zblazneti. V tej sili je priskočila na pomoč zobozdravnica Bireker, ki se je izučila v Ameriki. Pogumna žena je najpreje odstranila živec 20 cm globoko. Odprtno je potem izžagala, desinficirala in zvrtila. Najpreje je vanj dala razne preprate, nazadnje pa jo zalila s porcelanom. Kohn se pri oeli operaciji ni prav nič pečil, le njegova velika ušesa so plapolala po zraku — ušesna bolečina navede gorkoto — ter napravila, da je novi klobuk ravnatelj, ki je pomagal pripraviti, postal v kratkem času star in da je poročila Bireker dobila pod očesom pikantno modro liso. Še je bila operacija pri-

kraju, je Kohn zobozdravnici podal v znanostjo priznanja in hvalečnosti svojo "desmico", katero je gospodična galantno stanihla.

**VABILO NA NAROČBO!**

Prva polovica leta je minola in ob tej priliki vabimo zavedne rojake v naročbo "GLAS NARODA".

List volja do konca leta \$1.50 za četrt leta pa 75c.

Vse one rojake-naročnike pa, kterim je naročina potekla s prvo polovico leta, prosimo, da isto čim prej blagovolijo ponoviti.

"GLAS NARODA" je prvi in največji slovenski dnevnik, čegar naloga je, baviti se z resnimi dnevnimi vprašanji, prinašati najhitreje razne novice to- in onostran oceana, ter tako služiti slovenskemu narodu v poduk in zabavo.

Večina naših cenjenih naročnikov bode priznala, ako cent nepristransko, da je "GLAS NARODA" na pravem stališču napravil čas in razmeram.

"GLAS NARODA" je dosegel približno 4500 naročnikov, in upamo, da se bode s pomočjo zavednih rojakov še bolj razširil.

K temu najložeje pripomorejo že sedanji naročniki z redno vplačilno naročnine, poleg tega pa naj vsak posameznik skuša pridobiti še kakega novega člana. Čim dosežemo gotovo število naročnikov, bode naša dolžnost, da se list primerno poveča, s čimur bode gotovo vsem ustrezno.

Da se to doseže, pa je treba, da stori vsak svojo dolžnost. Toraj rojaki-naročniki na delo.

Upravništvo "GLAS NARODA".

**ZAHVALA.**

Tem potem se najlepše zahvaliva vsem rojakom, zlasti pa društvenikom društva sv. Barbare št. 21 v Little Falls, N. Y., za prijazni vsprejem in vso pozornost, katero so nama skazovali o priliki blagoslavljajna zastave. Lepa sloga vlada med rojaki tamonjega kraja; želeli bi bilo, da bi jih v tem posamele tudi druge nasebine širum prostrane Amerike.

Želiva, da bi se društvo še nadalje razvijalo po začetni poti in izrekava še jedenkrat prisrčno zahvalo in iskreni: živelo društvo in njegovi člani!

Forest City, Pa., 6. julija 1907.  
 Ivan in Ivana Teiban.

**Pozor Rojaki!**

Potne noge, kurja očesa in ozeblino vam popolnoma ozdravim samo edino s Knajpovim praškom, kdor čeli poskušnjo naj pošlje 30c v znamenih na kar mu takoj prašek pošljem. Za golobradce in plesaste imam najboljšje mazilo po katerem se v 6 tednih lepi brkovi, brada in lasje narastejo, če ni to resnica plačam vsakomu \$500.

**Jakob Wahčič,**

1219 SOUTH FRONT STREET, STEELTON, PA.

**JOHN VENZEL,**

1017 E. 62nd Street, N. E., Cleveland, Ohio

**HARMONIK.**

Delo napravim na zahtevanje naročnikov. Cenc so primerno nizke, a delo trpečno in dobro. Trivrtini od \$23 do \$46. Ploščo so iz najboljšega cinka. Izdelujem tudi ploščo iz aluminija, nikla ali medenine. Cena trivrtinim je od \$45 do \$80.

Iščem mojega brata RUDOLF ROJCA iz Loškega potoka, vas Hrib, po domače Žlebar. Kdor izmed rojakov ve za njegov naslov, naj ga mi blagovolijo naznaniti. John Roje, P. O. Box 67, Dumas, Ark.  
 (9-10-7)

**SLUŽBO DOBI**

Slavjanska naselniška družba potrebuje moža, kteri bi bil sposoben zastopati družbo pri naselniške oblasti na Ellis Islandu. Zahteva se popolno znanje angleščine. Jedino pismene ponudbe se sprejemajo pri: Slavonic Immigrant Society, 35 Broadway, New York City.

**NA PRODAJ HARAVNA CALIFORNIJSKA VINA.**

Dobro črno in belo vino od 35 do 45 centov galona.  
 Staro belo ali črno vino 50 centov galona.  
 Resnding 55 centov galona.  
 Kdor kupi manj kakor 25 galon vina, mora vama posebej plačati.  
 Preplači pa \$2.50 galona.  
 Slivovica pa \$3.00 galona.  
 Pri vsakem naročilu mora priložiti podpisanejo.

STEVAN JAKOB, P. O. Box 77, Orochod, Grant's Valley Co., Cal.

Ozdravljena težke bolezní ženskih ustrojcev maternice Belega toka, bolečin v želodcu in križu



Marija Rezič  
 209 5th St. Union Hill, N.J.

Ozdravljen od reumatizma v rokah in nogah.



John Trebec  
 Box 196 Tercio, Colo.

Vsa pisma naslavljajte na sledeči naslov: Ozdravljena od slabosti, kašlja, težke bolezni v prsih in zlatenice.

**ROJAKI**

zapómnite si, da je samo oni zdravnik dober in izkušen kateri zamore dokazati, da je že mnogo in mnogo bolnikov ozdravil.

Na stotine naših rojakov se z zahvalnimi pismi in svojimi slikami

**THE COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE.**

To je edini zdravniški zavod v Ameriki v katerem prvi svetovni zdravniki in Profesorji posebnim modernim načinom zdravijo vse bolezni brez izjeme, bodisi katere koli akutne, kronične ali zastarele, notranje in zunanje, kakor tudi vse tajne ali spolne bolezni.

Zatoraj rojaki Slovenci! mi vam svetujemo, da poprej nego se obrnete na katerega drugega zdravnika ali zdravniški zavod, pršate nas za svet, ali pišete po Novo obširno knjigo "ZDRAVJE" katero dobite zastojni, ako pismu priložite nekoliko poštinih znamk za poštnino.

**The Collins N. Y. Medical Institute**  
 140 West 34th St. NEW YORK, N. Y.

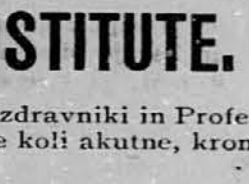
Potem smete mirne duše biti prepričani v najkrajšem času popolnega ozdravljenja

Ozdravljen od zastarele bolezni želodca.



Matia Fortun  
 110 E. Park St. Butte, Mont.

Ozdravljena od slabosti, kašlja, težke bolezni v prsih in zlatenice.



Johana Košir  
 Box 122 North Bergen, N.J.



Najboljše in najbolj priporočljivo domače zdravilo so znane "MARIJACELJSKE KAPLJICE".



ČUDODELNO MAZILU ZA LASE. Po zdravnikih novo pronašlo in najbolje sredstvo, ki zanesljivo prepriča izpadanje las, pospešuje rast, ohrani čisto kožo, ter daje prijeten hlad. 1 škatlca \$1.50, 3 škat. \$4.00. Marijaceljske kapljice kakor tudi zdravilo za lase razpošilja: M. RENVY, Box 32, Sta. D. New York, N. Y.

**WINNETOU,**

Rdeči Gentleman

je izšel in se dobi I. zvezek za 40c., I. in II. zvezek pa za 75c. s pošto vred.

Upravništvo "Glas Naroda" 109 Greenwich St., New York.

**MAZANILLO.**



Rojakom naznanjamo, da je sedaj naš potnik MR. JANKO PLEŠKO v državi Illinois. Obiskal bode cenjene rojake najprevo v Chicago in okolici, potem pa se poda v države Wisconsin, Michigan, Minnesota, Colorado, Kansas itd. ter ga vsem prav srčno priporočamo. Frank Sakser Co.

**MARKO KOFALT,**

249 So. Front St., STEELTON, PA.

Priporoča se Slovencem in Hrvatom v Steeltonu in okolici za izdelovanje kupnih pogodb, pooblastil ali полномоči (Vollmacht) in drugih v notarski posel spadajočih stvari, ktere točno in po ceni izvršujem. Dalje prodajam parobrodne listke za v stari kraj za vse boljše parnike in parobrodne proge ter pošiljam denarje in staro domovino po najnižji ceni.

Mr. Marko Kofalt je naš zastopnik za vse posle in ga rojakom toplo priporočamo. FRANK SAKSER CO.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJCENJEJŠI DNEVNÍK! Za vsebino inseratov ni odgovorna ne uredništvo niti upravništvo. Upravništvo "Glasa Naroda".

Denarnih prejemkov in izdatkov v letu 1906 20 milijonov kron. Hranilnih vlog sklepom 1906. leta 3 milijone kron. Varnostnih prihrankov 80 tisoč kron.

**GLAVNA POSOJILNICA**

poprej  
 GLAVNA SLOVENSKA HRANILNICA in POSOJILNICA registr. zadruga z neom. zavezo v Ljubljani, Kongresni trg št. 15, nasproti županske cerkve sprejema in izplačuje hranilne vloge ter jih obrestuje po 4 1/2%

to je od vsacih 100 kron 4 K 50 vin., in sicer takoj od dneva vložitve pa do dneva dviga, tako da vlagatelj, bodisi da vželi bodisi da dvigne začetkom, v sredi ali koncem meseca, ne izgubi nič na obrestih. Zarvložene zneske pošilja vložne knjižice priporočeno poštaine prosto. Hranilnica šteje čez 500 članov, ki reprezentujejo 5 milijon v kron čistega premoženja. Ti člani jamčijo, vsled registrirane neomejene zaveze zavoda, s celim svojim premoženjem za vloge, takó da se kake izgube ni bati. Zatoraj pozivljamo vsacega Slovenca v Ameriki ki se misli povrniti v domovino, da svoje prihranke direktno pošilja v slovensko hranilnico v Ljubljano, s čemur se obvaruje nevarnosti, da pride njegov s trudem prihranjeni denar v ne-prave roke in ima ob jednem to dobro, da mu ta takoj obresti nese. Naslov je ta:

GLAVNA POSOJILNICA v Ljubljani, Kranjsko, Avstrija. Predsednik: Dr. Matija Hudnik.

Denarne pošiljave iz Zjed. držav in Canade posreduje g. FRANK SAKSER CO., 109 Greenwich St., New York.

## Dama s kamelijami.

Francooski spisalec Aleks. Dumas (sin), preložil dr. Ivo Sorli.

(Nadaljevanje.)

Nekega dne pa se je obraz tega dekleta hipoma razjasnil. Sredi tega življenja, ki je v njem sledil naglo gredo, prav po nekem programu njene matere, se je zadelo grešnici, da ji je Bog dovolil naenkrat slednjici tudi eno srečo. In zakaj bi jo bil Bog, če ji ni dal nobene moči na pot, pustil tudi brez vsake tolažbe pod težkimi udarci njenega življenja? Nekega dne torej je zapazila, da je glasovljena, in kar je bilo še čistega in svetlega v njej, je strepetalo ob tem spoznanju. Človeška duša ima čudovitih kotičkov, kamor se lahko skriva še zadnja iskrica milosti božje. Lujiza je tekla naglo povedati svoji materi novico, ki jo je tako osrečila. Grozno je, kar moram zdaj povedati, toda saj jaz ne pripovedujem tu o nemoralnosti iz kakšnega veselja do nje, jaz pripovedujem resnično dogodbo, ki bi jo bilo morda bolje zamolčati, če bi se mi ne zdela, da je treba od časa do časa obrniti pozornost na mučenstvo teh nesrečnih bitij, ki jih svet obsoja, ne da bi jih prej poslušal, ki jih zančuje, ne da bi jih prej sodil; grozno je, pravim: njena mati je odgovorila svoji hčeri, da je nima dovolj za dva človeka in da bo imela premalo za tri; da so taki otroci nepotrebni in da je čas, ko ženska nosi, izgubljen čas.

In drugi dan je prišla preiskat Lujiza neka babica, ki jo lahko označimo najbolje s tem, če povem, da je bila prijateljica njene matere. In ta ženska je ostala nekaj dni ob postelji ubogega dekleta, ki je vstalo na to še bolj blede in še bolj šibko, kakor je bilo kdaj poprej.

Tri mesece pozneje se je zasmilila nekemu gospodu, in ta se je lotil njene telesnega in duševnega zdravljenja. Toda zadnji udarec jo je bil preveč pretresel, in Lujiza je umrla na posledicah nenaravnega poroda.

Mati živi še. Kako? Sam Bog to ve! Ta dogodba mi je prišla na um, ko sem ogledoval vse te stvari pred seboj in precej časa sem moral stati tam, kakor sem sklepal iz tega, da sem bil, ko sem se ozrl, v sobah le še jaz sam in čvar, ki me je izza vrat sem skrbno opazoval, ali neki ne mislim česa odnati.

Približal sem se vrlemu možu, ki sem res nebohte in nevede v njem zbudil take težke sume.

— Gospod! mi pravim, ali bi mi mogli povedati, kako se je imenovala ona, ki je stanovala tukaj?

— Gospodična Margerita Gautier.

— Poznal sem to dekle po imenu in obrazu.

— Kako? sem se začudil, Margerita Gautier je umrla?

— Da, gospod!

— Kdaj pa?

— Tri tedne bo od tega menda.

— In zakaj so odprli njeno stanovanje na ogled?

— Upniki si obetajo, da vzbude s tem več zanimanja. Vsakdo si lahko vnaprej ogleda opremo; saj razume, — to spodbuja kupee.

— Pokojnica je imela torej dolgove?

— Ej, gospod, in kake!

— Toda razprodaja jih seveda pokrije?

— Še ostajalo bo.

— In kdo dobi to?

— Njeni ljudje.

— Ona ima torej svoje?

— Vse kaže.

— Hvala, gospod!

— Čuvar, ki je spoznal, da nisem imel slabih namenov, se mi je priklonil in jaz sem odšel.

Uboga duša! sem si mislil, ko sem se vrnil domov. To je bila pač žalostna smrt, kajti te reve imajo prijatelje le pod trdim pogojem, da se videli le in nič nisem mogel zato, da mi je bilo hudo pri sreju zaradi nje.

To se bo zdelo marsikomu morda smešno, toda jaz čutim vedno globoko usmiljenje do teh nesrečnic, in ne zdi se mi niti vredno, da bi se opravičeval zaradi tega....

Nekega dne, ko sem šel na prefekturo po potni list, sem videl v eni stranski ulici mlado žensko, ki sta jo peljala dva stražnika. Bogve kaj je zakrivila, a meni je bilo dovolj, da je brezupno plakala in stiskala k sebi komaj nekaj mesecev staro dete, ki so ga ji hoteli vzeti. Od tega dneva nisem mogel več kar tako obsojati teh žensk.

II.

Razprodaja je bila določena na šestnajstega. En dan presledka so pustili med razstavo in prodajo, da so imeli tapetniki čas, sneti preproge, zagrinjala itd.

Jaz sem se bil vrnil ravno s potovanja, ko se je bilo zgodilo vse to. Bilo je doela naravno, da mi ni nihče povedal o Margeritini smrti ter da tega nisem uvrstil med one posebno važne novice, ki jih prijatelji takoj povedo

človeku, ko se vrne v glavno mesto vseh novic. Margerita je bila pač lepa, toda pri teh ženskah je že tako, da vzbujajo vseobče zanimanje samo njih življenje, a skoro nobenega njih smrt. Tako tiho vstajajo ta solnce in tako tiho, tiho zahajajo.... Če umrejo saj še mlade, izvedo o njihovi smrti vsaj o njihovih ljubimcih, in sicer vsi ob istem času, ker v Parizu so si skoro vsi ljubimci ene in iste kurtizanke dobri prijatelji. Tu in tam se je kdo spomni prve dni, potem pa nadaljuje svoje prejšnje življenje, ne da jih je stala takaj izguba tudi le eno solzo.

Dandanašnji so že petindvajsetletnemu mladeniču solze tako redka stvar, — kdo naj jih prelije za vsak nič? Kvečemu še, da joče kdo za svoji, ki plačajo za to, a tudi to seveda le v razmerju s tem plačilom.

Kar se mene tiče, ki ni bilo mojega imena torej na nobeni izmed Margeritinih dragocenosti, mene je sililo misliti na njeno smrt, — morda celo več kakor je bilo vredno, — samo tisto ravno priznava sočutje, tisto naravno in instinktivno usmiljenje, ki ga gojim do vseh teh nesrečnic.

Prišlo mi je na um, da sem Margerito srečaval prav pogostoma v Champs-Élysées, kamor je prihajala redno vsak dan v modrem vozu, ki sta bila pred njega vprežena dva krasna sivca, in da sem obdvoval na njej neko prav posebno vedenje, ki ga nisem vajeni pri njenih sovrstnicah in ki je še znatno večalo njeno resnavadno krasoto.

Ta uboga bitja spremlja v javnosti vedno in povsod kdo, ki je bogsigaveni kdo in kaj.

Naravno, — nihče ne mara kazati pri belem dnevu do njih ljubezni, ki je ljubezen noči.... In one se tako boje samote! Pa vzamejo s seboj svoje prijateljice, ki jim ni sreča naklonila lastne kočije, ali pa kako onih starih elegantnih dam, ki so bogve kakaj tak elegantne in pri katerih človek lahko brez uvoda izve kakršnekoli podrobnosti o dekletih, ki jih spremljajo.

Pri Margeriti je bilo vse to popolnoma drugače. Prihajala je v Champs-Élysées vedno sama v svoji kočiji ter vzbujala kolikor je mogoče malo pozornosti; po zimi je bila ogrnjena v velik plašč, poleti je nosila lede priproste obleke. In če se je kdaj nasmehnila komu izmed svojih množestvinih znancev, se je nasmehnila kakor bi se bila nasmehnila kaka knezinja.

Tudi se ni vozila gor in dol po promenadi ob vhodu v Champs-Élysées, kakor je in bo to navada med njenimi kolegijami. Njeni konji so jo odpeljali naravnost v Bois. Tam je stopila z voza, se sprehajala blizu eno uro, ter sedla nato spet v kočijo, ki je zdržala v diru odtod.

Vse te okolnosti, ki sem jih bil včasih sam priča, so se sedaj vrstile pred mojo dušo, in obžaloval sem smrt tega dekleta, kakor človek obžaluje, če se razbije kako lepo delo.

In potem: — ni si mogoče misliti večje krasote, kakor je bila Margeritina. Bila je sicer nekoliko previsoka in preveč tanka, a umela je v najvišji meri paralizirati to hibo naravo na popolnoma priprosto način s tem, da je znala izbirati svoje toalete. Skozi njeno ogrinjalo, ktere konci so segali do tal, se je svetila na obeh krajih široka svilena bluzja, in rokavi, ki so zakrivali njene roke, so bili obrobljeni s tako sprotno našitimi čipkami, da je moral obudovati mehke konture njenih oblik še razvajeno oko.

Njena glavnica pa je bila naravnost čudovita. Musset bi rekel, da si jo je njena mati samo izželela.

Mislite si v ovalu, polnem nepopisne miline, črne oči in nad njimi obrvi v tako popolnem oboku, kakor da so slikane; okrog teh oči tako dolge trepalnice, da je njih senca, kadar jih je povesila, pokrila cel del rožnatih lic; nos fin, raven, duhovit, nosnice nekoliko odprte, kakor v strastnem hrepenju; narišite si k temu pravilna usta in za graciozno odprtima ustnicama kakor mleko bele zobe; in cela polt iz tistega baržana še nedotakanih breskev. To je vsaj približna podoba te divne glave.

Lasje, črni kakor ebenovina, zvalovljeni morda naravno, morda tudi ne, so se razlivali iznad čela v dveh širokih pramenih in se izgubljali za njo glavo, da so se videli le še spodnji konci ušes, ki sta žarela v njih dva briljanta, vredna po štiri do pet tisoč frankov.

Kako da je pustilo burno življenje Margeritinemu obrazu popolnoma deški izraz, to je tajnost tudi onemu, ki jo zdaj opisuje, in prisiljen je to zabeležiti, ne da mu je mogoče umeti. Margerite je bil čudovito naslikal Vidal za njo samo, pač edini slikar, čegar čopič jo je mogel naslikati. Po njeni smrti mi je bila ta slika nekaj dni na razpolago; bila je Margeriti res tako presenetljivo podobna, da mi je nudila vse, v čemur bi mi moj spomin morda ne bil več zadostoval.

Marsikaj, kar tu opisujem, mi je prišlo še le pozneje na um, a bolje je, da zapišem vse te podrobnosti že tu, da se mi ne bo treba vračati, ko pričnem s pripovedovanjem tega nenavadnega življenja samega.

Marsikaj, kar tu opisujem, mi je prišlo še le pozneje na um, a bolje je, da zapišem vse te podrobnosti že tu, da se mi ne bo treba vračati, ko pričnem s pripovedovanjem tega nenavadnega življenja samega.

Marsikaj, kar tu opisujem, mi je prišlo še le pozneje na um, a bolje je, da zapišem vse te podrobnosti že tu, da se mi ne bo treba vračati, ko pričnem s pripovedovanjem tega nenavadnega življenja samega.

Marsikaj, kar tu opisujem, mi je prišlo še le pozneje na um, a bolje je, da zapišem vse te podrobnosti že tu, da se mi ne bo treba vračati, ko pričnem s pripovedovanjem tega nenavadnega življenja samega.

Marsikaj, kar tu opisujem, mi je prišlo še le pozneje na um, a bolje je, da zapišem vse te podrobnosti že tu, da se mi ne bo treba vračati, ko pričnem s pripovedovanjem tega nenavadnega življenja samega.

Marsikaj, kar tu opisujem, mi je prišlo še le pozneje na um, a bolje je, da zapišem vse te podrobnosti že tu, da se mi ne bo treba vračati, ko pričnem s pripovedovanjem tega nenavadnega življenja samega.

Marsikaj, kar tu opisujem, mi je prišlo še le pozneje na um, a bolje je, da zapišem vse te podrobnosti že tu, da se mi ne bo treba vračati, ko pričnem s pripovedovanjem tega nenavadnega življenja samega.

## V slučajih nesreče

izvijenja udov, ako skoči kost iz svojega ložišta itd. rabite takoj

**Dr. RICHTERJEV**  
**Sidro Pain Expeller.**

On suši, zdravi in dobavi udonost. Imejte ga vedno doma in skrbite, da si nabavite pravega z našo varnostno znamko sidrum na etiketi.

V vseh lekarnah po 25 in 50 centov.

**F. AD. RICHTER & CO.**  
215 Pearl Street, New York.

## Važno za rojake,

ki nameravajo potovati v staro domovino.

### BRZOPARNIKI

francooske družbe, severonemškega Lloydja in Hamburg-američke proge, kateri odplujejo iz New Yorka v Evropo, kakor sledi:

### V HAVRE (francooska proga):

LA PROVENCE odpluje 11. julija ob 10. uri dopol.

LA SAVOIE odpluje 25. julija ob 10. uri dopol.

LA TOURAINE odpluje 1. avgusta ob 10. uri dopol.

LA LORRAINE odpluje 8. avgusta ob 10. uri dopol.

LA PROVENCE odpluje 22. avgusta ob 10. uri dopol.

LA TOURAINE odpluje 29. avgusta ob 10. uri dopol.

LA LORRAINE odpluje 5. septembra ob 10. uri dopol.

LA SAVOIE odpluje 12. septembra ob 10. uri dopol.

LA PROVENCE odpluje 19. septembra ob 10. uri dopol.

LA LORRAINE odpluje 26. septembra ob 10. uri dopol.

LA SAVOIE odpluje 3. oktobra ob 10. uri dopol.

LA PROVENCE odpluje 10. oktobra ob 10. uri dopol.

LA TOURAINE odpluje 17. oktobra ob 10. uri dopol.

LA LORRAINE odpluje 24. oktobra ob 10. uri dopol.

LA SAVOIE odpluje 31. oktobra ob 10. uri dopol.

### V BREMEN (proga severonemškega Lloydja):

KRONPRINZ WILHELM odpluje 16. julija ob 9. uri dopol.

KAISER WILHELM DER GROSSE odpluje 30. julija ob 10. uri dopol.

KAISER WILHELM II. odpluje 6. avgusta ob 5. uri zjutraj.

KRONPRINZ WILHELM odpluje 13. avgusta ob 7:30 zjutraj.

KRONPRINZESIN CECILIE (novi) odpluje 20. avgusta ob 1. uri popol.

KAISER WILHELM DER GROSSE odpluje 27. avgusta ob 10. uri dopol.

KAISER WILHELM II. odpluje 3. septembra ob 1. uri popol.

KRONPRINZ WILHELM odpluje 10. septembra ob 7. uri zjutraj.

KRONPRINZESIN CECILIE (novi) odpluje 17. septembra ob 11. uri dopol.

KAISER WILHELM DER GROSSE odpluje 24. septembra ob 10. uri dopol.

KAISER WILHELM II. odpluje 1. oktobra ob 11. uri dopol.

KRONPRINZ WILHELM odpluje 8. septembra ob 3. uri popol.

KRONPRINZESIN CECILIE (novi) odpluje 15. oktobra ob 10. uri dopol.

KAISER WILHELM DER GROSSE odpluje 22. oktobra ob 10. uri dopol.

KAISER WILHELM II. odpluje 29. oktobra ob 10. uri dopol.

### V HAMBURG (Hamburg-američka proga):

DEUTSCHLAND odpluje 15. julija ob 5. uri zjutraj.

DEUTSCHLAND odpluje 29. avgusta ob 9. uri dopol.

DEUTSCHLAND odpluje 26. septembra ob 8. uri dopol.

DEUTSCHLAND odpluje 24. oktobra ob 7. uri zjutraj.

## Zdravju

na primernejša pijača je

## LEISY PIVO

ktero je varjeno iz najboljšega importiranega češkega hmela. Radi tega naj nikdo ne zamudi poskusiti ga v svojo lastno korist, kakor tudi v korist svoje družine, svojih prijateljev in drugih.

Leisy pivo je najbolj priljubljeno ter se dobi v vseh boljših gostilnah. Vse podrobnosti vstete pri Gm. Travelskarje 6102 St. Clair Ave. N.E. kteri vam dragevolje vse pojasni.

**THE ISAAC LEISY BREWING COMPANY**  
**CLEVELAND, O.**



## Velika zaloga vina in žganja

### Matija Grill,

Prodaja belo vino po 70c galon  
črno " " " 50c  
Drožnik 4 gallone za \$11.00  
Brinjevec 12 steklenic za \$12.00  
ali 4 gall. (sodček) za \$16.00

Za obilno naročilo se priporoča  
**Matija Grill,**  
1548 St. Clair St. CLEVELAND, O.

## AUSTRO-AMERICANA PROGE,

ktere parniki vozijo direktno med Trstom, Beko in New Yorkom.

Parniki odplujejo:

LAURA odpluje dne 3. septembra.

FRANCESCA odpluje dne 24. septembra.

Dalje so še krasni poštarniki na razpolago, kateri odplujejo kakor sledi:

**V ANTWERPEN:**  
KROONLAND odpluje 13. julija ob 7:30 zjutraj.

ZEELAND odpluje 20. julija ob 10:30 dopol.

FINLAND odpluje 27. julija ob 7:30 zjutraj.

VADERLAND odpluje 3. avgusta ob 11:30 dopol.

KROONLAND odpluje 10. avgusta ob 6:30 zjutraj.

ZEELAND odpluje 17. avgusta ob 10:30 dopol.

FINLAND odpluje 24. avgusta ob 6:30 zjutraj.

VADERLAND odpluje 31. avgusta ob 10:30 dopol.

KROONLAND odpluje 7. septembra ob 5:30 zjutraj.

ZEELAND odpluje 14. septembra ob 8:30 zjutraj.

FINLAND odpluje 21. septembra ob 5. uri zjutraj.

VADERLAND odpluje 28. septembra ob 8:30 dopol.

KROONLAND odpluje 5. oktobra ob 3uri popoldne.

ZEELAND odpluje 12. oktobra ob 9. uri zjutraj.

FINLAND odpluje 19. oktobra ob 3. uri popol.

VADERLAND odpluje 26. oktobra ob 8:30 zjutraj.

**V HAVRE:**  
LA BRETAGNE odpluje 18. julija ob 10. uri dopol.

LA BRETAGNE odpluje 15. avgusta ob 10. uri dopol.

LA GASCogne odpluje 14. septembra ob 10. uri dopol.

LA BRETAGNE odpluje 28. septembra ob 10. uri dopol.

LA GASCogne odpluje 12. oktobra ob 10. uri dopol.

LA BRETAGNE odpluje 26. oktobra ob 10. uri dopol.

**V BREMEN:**  
GROSSER KURFUERST odpluje 18. julija ob 10. uri dopol.

FRIEDRICH DER GROSSE odpluje 23. julija ob 10. uri dopol.

PRINCESS ALICE odpluje 1. avgusta ob 10. uri dopol.

BREMEN odpluje 8. avgusta ob 10. uri dopol.

BARBAROSSA odpluje 15. avgusta ob 10. uri dopol.

GROSSER KURFUERST odpluje 22. avgusta ob 10. uri dopol.

FRIEDRICH DER GROSSE odpluje 29. avgusta ob 10. uri dopol.

BREMEN odpluje 12. septembra ob 10. uri dopol.

BARBAROSSA odpluje 19. septembra ob 10. uri dopol.

GROSSER KURFUERST odpluje 26. septembra ob 10. uri dopol.

FRIEDRICH DER GROSSE odpluje 3. oktobra ob 10. uri dopol.

MAIN odpluje 17. oktobra ob 10. uri dopol.

BARBAROSSA odpluje 24. oktobra ob 10. uri dopol.

GROSSER KURFUERST odpluje 31. oktobra ob 10. uri dopol.

**V HAMBURG:**  
AMERIKA odpluje 18. julija ob 10:30 dopol.

BADENIA odpluje 20. julija ob 12:30 popol.

PATRICIA odpluje 27. julija ob 6:30 zjutraj.

PRESIDENT LINCOLN odpluje 3. avgusta ob 1. uri popol.

KAISERIN AUGUSTE VICTORIA odpluje 8. avgusta ob 5. uri zjutraj.

GRAF WALTERSEE odpluje 10. avgusta ob 6. uri zjutraj.

BLUECHER odpluje 15. avgusta ob 9. uri zjutraj.

PENNSYLVANIA odpluje 17. avgusta ob 11. uri dopol.

AMERIKA odpluje 22. avgusta ob 4. uri zjutraj.

SILVIA odpluje 24. avgusta ob 6. uri zjutraj.

PRETORIA odpluje 31. avgusta ob 11. uri dopol.

KAISERIN AUGUSTE VICTORIA odpluje 5. septembra ob 3:30 popol.

PATRICIA odpluje 7. septembra ob 5. uri zjutraj.

BLUECHER odpluje 12. septembra ob 8. uri dopol.

PRESIDENT LINCOLN odpluje 14. septembra ob 9:30 dopol.

AMERIKA odpluje 19. septembra ob 3. uri popol.

GRAF WALTERSEE odpluje 21. septembra ob 4. uri popol.

PENNSYLVANIA odpluje 28. septembra ob 9:30 dopol.

KAISERIN AUGUSTE VICTORIA odpluje 3. oktobra ob 2. uri popol.

PRESIDENT GRANT odpluje 5. oktobra ob 4. uri popol.

**V SOUTHAMPTON:** (američka proga)

PHILADELPHIA odpluje dne 20. julija.

ST. PAUL odpluje dne 3. avgusta.

NEW YORK odpluje dne 10. avgusta.

ST. LOUIS odpluje dne 17. avgusta.

PHILADELPHIA odpluje dne 24. avgusta.

ST. PAUL odpluje dne 31. avgusta.

NEW YORK odpluje dne 7. septembra.

ST. LOUIS odpluje dne 14. septembra.

PHILADELPHIA odpluje dne 21. septembra.

ST. PAUL odpluje dne 28. septembra.

NEW YORK odpluje dne 5. oktobra.

ST. LOUIS odpluje dne 12. oktobra.

**FRANK SAKSER CO.,**  
109 Greenwich St., New York, N. Y.

Za vsebinsko inasertov ni odgovorno ne uredništvo niti upravništvo.